

Ruanda. Urundi
Service Penitentiaire
Maison centrale de Detention

Nom : Nyirabitama, veuve de Rugirangabo résidant
Origine : à la coll. de Ruhengeri s. Chef et Chef Gatwaru
Chefferie :
Caste :
Profession :
No du R.E. : 1515
No du D.M.S. : L 203/Ruhengeri
No Dactyl :
Arrêté le : 5.8.40
Entré le : 5.8.40
Condamné le : 14.8.40
1/2 de peine :
Sortie le : 3.11.40
Rapatrié le :
Expulsi le :
Décédé le :

Le Gardien
[Signature]

vu le 17.8.40.
[Signature]

arrivé.

A. et F. I. pays le 19.10.40 quitté 511 D. I. pays le 29.40.40



REQUISITION
à fin
d'emprisonnement

R.L.P./2203/Ruhengeri

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de **Police de Ruhengeri**

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à **Ruhengeri**

de recevoir et emprisonner la nommée **NYIRABITAMA, veuve de RUGIRANGABO, résidant à la colline de Ruhengeri, S/Chef et chef GALWAVU**

condamné par jugement du Tribunal **de Police de Ruhengeri**
en date du **13 août 1940** 193 devenu irrévocable le 193

à **UNE S. I. de Servitude pénale, 50 frs d'amende ou UN MOIS de S. I. S., 19 frs de frais de justice ou 4 jours de C. I. S., 20 frs de D. I. S. ou 10 jours de C. I. S.**
en chef de coups et blessures volontaires art. 46 et 47 C.P.L. 11

....., le **14 août 1940** 193
Ruhengeri

L'Officier du Ministère Public,

WILLEMS